

DO PUBLIKACJI W J. ANGIELSKIM, ROSYJSKIM, HISZPAŃSKIM, POLSKIM I CHIŃSKIM

**SĄD 1. INSTANCJI STANU NOWY JORK
OKRĘG ADMINISTRACYJNY NOWY JORK**

MAKTUMMA TESHABAEVA i JIAN HUA DENG,
występujący w imieniu własnym oraz w imieniu wszystkich
innych osób znajdujących się w podobnej sytuacji
zatrudnionych przez firmy FAMILY HOME CARE
SERVICES OF BROOKLYN AND QUEENS, INC., i/lub
CARE AT HOME – DIOCESE OF BROOKLYN, INC.,

strona powodowa,

-kontra-

FAMILY HOME CARE SERVICES OF BROOKLYN AND
QUEENS, INC., and CARE AT HOME – DIOCESE OF
BROOKLYN.

strona pozwana.

Sygnatura Akt.: 158949/2017

**ZAWIADOMIENIE O
PROCESIE Z POWÓDZTWA
GRUPOWEGO**

DO: Wszystkich osób które wykonywały prace dla pozwanej firmy Family Home Care Services of Brooklyn and Queens, Inc., and Care At Home – Diocese Of Brooklyn, Inc., (“Strona Powodowa”) jako pracujący bez zamieszkania pracownicy domowej opieki zdrowotnej (home health aides) i/lub opiekuni medyczni (personal care assistants) w stanie Nowy Jork w dowolnym czasie od 6 października 2011 r. do dnia 22 grudnia 2015 r. (dalej „okres zatrudnienia grupy”).

Celem niniejszego zawiadomienia jest udzielenie Państwu informacji na temat pozwu złożonego przeciwko stronie pozwanej zawierającego roszczenia na mocy praw stanu Nowy Jork oraz udzielenie Państwu informacji o pewnych prawach jakie mogą Państwu przysługiwać w związku z tym pozwem.

CHARAKTER POWÓDZTWA

Powodowie Maktumma Teshabaeva i Jian Hua Deng, którzy pracowali jako pracownicy domowej opieki zdrowotnej i/lub opiekuni medyczni dla strony pozwanej złożyli pozew w sądzie stanowym na mocy prawa Stanu Nowy Jork twierdząc, że strona pozwana nie zapłaciła im za każdą przepracowaną godzinę podczas każdej zmiany, nie płaciła im wynagrodzenia według powszechnie obowiązującej stawki minimalnej za wszystkie przepracowane godziny, nie zapewniła im wynagrodzenia za nadgodziny ani dodatkowej płacy za pracę na zmianach dłuższych (tzw. „spread of hours”). Powodowie zarzucają również, że płacono im poniżej powszechnie obowiązującej stawki godzinowej według paragrafu nr § 6-109 Kodeksu Admin. Miasta Nowy Jork (ustawa o płacy zapewniającej utrzymanie „Living Wage Law”) oraz § 3614-c nowojorskiego prawa o zdrowiu publicznym (ustawa o parytecie płac „Wage Parity Act”). Powodowie ponadto twierdzą, że kiedy pracowali na 24-godzinnej zmianie, otrzymywali wynagrodzenie tylko za 12 do 13 godzin pracy i nie otrzymywali 8-godzinnej przerwy na sen, składającej się z 5 nieprzerwanych godzin i 3 jednogodzinnych przerwy na posiłki, w związku z czym twierdzą, że powinni byli otrzymywać wynagrodzenie za wszystkie 24 godziny takich zmian.

Sąd zezwolił na kontynuowanie tego powództwa jako grupowego i zaaprobował podanie do wiadomości publicznej niniejszego powiadomienia w celu udzielenia Państwu informacji na temat statusu tego procesu. Sąd nie podjął decyzji co do słuszności i zasadności tych roszczeń.

Strona pozwana zaprzecza zasadności tych roszczeń i podjęła różne środki obrony przed roszczeniami powodów. Strona pozwana energicznie zaprzecza dopuszczenia się czynów niezgodnych z

DO PUBLIKACJI W J. ANGIELSKIM, ROSYJSKIM, HISZPAŃSKIM, POLSKIM I CHIŃSKIM

prawem i odżegnuje się od odpowiedzialności wobec powodów lub jakichkolwiek byłych lub obecnych pracowników strony pozwanej, którzy mogą twierdzić, że byli niedostatecznie wynagradzani.

PAŃSTWA PRAWA I OPCJE W TYM PROCESIE SĄDOWYM

Powyższa grupa została zatwierdzona dla roszczeń wynikających na mocy praw stanu Nowy Jork dotyczących ubiegania się o wynagrodzenie. Mogą Państwo uczestniczyć w sprawie jeżeli byli Państwo zatrudnieni przez stronę pozwaną w Nowym Jorku jako pracujący bez zamieszkania pracownicy domowej opieki zdrowotnej i/lub opiekuni medyczni w dowolnym czasie od 6 października 2011 r. do dnia 22 grudnia 2015r. Jeśli życzą sobie Państwo być włączeni w ten proces lub nie zrobią Państwo nic w odpowiedzi na to zawiadomienie, zostaną Państwo członkami grupy, których prawa zostaną ustalone na drodze sądowej. Zostając członkiem grupy, rezygnują Państwo z prawa od wszczęcia indywidualnego powództwa, jak również z ewentualnie należnych praw do zryczałtowanego odszkodowania umownego stanowiącego karę, jaką Sąd może nałożyć jeśli uzna, że strona pozwana umyślnie pogwałciła prawo. Zostanie członkiem grupy oznacza, że jakakolwiek decyzja wydana przez Sąd w tym procesie będzie dla Państwa prawnie wiążąca. Niezależnie od tego, czy powodowie wygrają czy przegrają ten proces, nie będą Państwo mogli skarżyć strony pozwanej w osobnym pozwie o roszczenia wysunięte w tej sprawie.

Do reprezentowania Państwa w tym powództwie Sąd wyznaczył kancelarię prawną Virginia & Ambinder, LLP („adwokat grupy”). Jeśli dojdzie do ugody lub wydania wyroku, pod koniec postępowania adwokat grupy złoży do Sądu wnioski o wypłacenie swego honorarium i zwrot kosztów, a sąd przyzna adwokatowi grupy sumę w wysokości według własnego uznania. Te honoraria i koszty zostaną wypłacone z jakiegokolwiek sumy pieniędzy, którą można odzyskać w tym procesie sądowym. Mają Państwo prawo do konsultacji z prawnikiem w tej sprawie. Jeżeli chcą Państwo być reprezentowani przez innego adwokata, mogą go Państwo zatrudnić, ale mogą być Państwo odpowiedzialni za opłacenie jego usług.

Jeżeli nie życzą sobie Państwo uczestniczyć w tym procesie, muszą Państwo wysłać podpisane oświadczenie o następującej treści: „Wybieram opcję wykluczenia z powództwa grupowego *Kurovskaya et al. kontra Project O.H.R. (Office for Homecare Referral, Inc.)*, Sygnatura akt: 150480/2016, toczącego się w Sądzie 1. Instancji Stanu Nowy Jork w okręgu administracyjnym Nowy Jork”. Muszą Państwo również podać swoje imię, nazwisko, adres, numer telefonu i podpisać to oświadczenie. Wniosek o wykluczenie z powództwa grupowego musi zostać wysłany pocztą zwykłą (first class mail) do mec. LaDonny M. Lusher z kancelarii Virginia & Ambinder, LLP, mieszczącej się pod adresem 40 Broad Street, 7th Floor, New York, New York 10004, www.vandallp.com, llusher@vandallp.com. Muszą Państwo dokładnie przestrzegać tej procedury, aby zostać wykluczonym z tego pozwu. Jeśli zdecydują się Państwo nie brać udziału w tym procesie sądowym, mogą się Państwo nie kwalifikować do otrzymania jakiegokolwiek zapłaty w przypadku odzyskania jakichkolwiek środków, lecz zachowują Państwo prawo do skarżenia firmy strony pozwanej oddzielnie w swoim własnym imieniu i do dochodzenia roszczeń wysuniętych w tym procesie sądowym.

Dalsze informacje dotyczące pełnomocnika grupy mogą Państwo uzyskać na stronie internetowej kancelarii Virginia & Ambinder, LLP: www.vandallp.com lub kontaktując się z mec. LaDonną M. Lusher pod adresem: 40 Broad Street, 7th Floor, New York, N.Y. 10004, e-mail: llusher@vandallp.com, pod numerem telefonu: (212) 943-9080 lub faksu: (212) 943-9082. Jeżeli potrzebują Państwo pomocy tłumacza w j. rosyjskim, należy prosić Joela Goldenberga. Jeżeli potrzebują Państwo pomocy tłumacza w j. hiszpańskim, należy prosić Leonor Coyle. Jeżeli potrzebują Państwo pomocy tłumacza w j. polskim, należy prosić Iwonę Ner.

Mają Państwo prawo uczestniczyć w tym powództwie nawet jeśli nie mają Państwo uregulowanego statusu imigracyjnego lub jeśli dalej pracują Państwo dla strony pozwanej.

Wszelkie rozmowy i kumunikacja z kancelarią Virginia & Ambinder są poufne i nie zostaną ujawnione bez Państwa zgody.

PROSZĘ NIE KIEROWAĆ SWOICH ZAPYTAŃ DO SĄDU ANI DO SEKRETARZA SĄDU.